

# GENERAL CONDITIONS

## OBJECT OF INSURANCE

The object of this contract is the liability insurance of the driver of the motor vehicle, who enters the territory of the Republic of Albania with a vehicle registered abroad, for the damages that such driver may cause to third parties by the use of such vehicle, as a result of his culpable acts or omissions, in accordance with the provisions of the Law No. 32/2021, dated 16.03.2021 "On compulsory insurance in the transport sector". This insurance contract covers liability of insured against third parties for the damages occurring only in the territory of Republic of Albania.

## GENERAL PROVISIONS

1. **The calculation of the amount of compensation to third parties, on the obligation arising from this insurance policy, for the damages**

caused in an accident, shall be carried out only pursuant to Law No. 32/2021, dated 16.03.2021 "On compulsory insurance in the

transport sector" and regulations issued by the Authority in accordance with this law.

2. **If the drivers of the vehicles involved in a road accident agree the property damages in the amount of up to ALL 30.000 (thirty**

thousand) they must fill in, sign and exchange between them the European Accident Report, without the need to have the report of violation findings by the Road Police. Only in cases when the drivers of the vehicles involved in an accident do not agree, for property damages up to ALL 30.000 (thirty thousand), as well as for all property damages above this amount, the drivers must obtain the report of violation findings by the Road Police.

## OTHER PROVISIONS

3. **The insured is obliged to report the insurance case to the insurance company immediately but no later than 72 hours from the**

moment of the accident or from the day he was informed.

4. **Pursuant to Article 9 and 10 of Law No. 32/2021, dated 16.03.2021 "On the compulsory insurance in the transport sector" the**

injured party can file a civil lawsuit in the court, in case of claims after treatment and after receiving a reply from the insurance

company/Bureau.

5. **The injured party addresses directly with a claim for compensation to its insurance company, in case the driver who has caused the**

accident is uninsured or unidentified, on any property damages or bodily injuries.

6. **The limitation period of the injured third party for a claim for compensation by the insurance company is 2 years from the day of**

the accident under Article 115 item ç) of the Civil Code of the Republic of Albania.

7. **Personal data collected through this contract (*name of compulsory insurance policy*) shall be used for the administration of the**

insurance contract, for the provision of services to the insured and beneficiaries, including claims handling in accordance with Law No. 32/2021, dated 16.03.2021, "On Compulsory insurance in the transport sector". The insurance company (name of the company) transfers personal data to third parties for insurance or business purposes under the specifications of the Law. In relation to personal data collected and their processing, the client has rights to access and other rights provided by Law No. 9887, dated 10.03.2008 "On Personal Data Protection", as amended.

*Check your Border Insurance Policy in the Electronic Register of Compulsory Motor Insurance Sales on the website of the Albanian Financial Supervision Authority (AFSA) [www.amf.gov.al](http://www.amf.gov.al) or contact [consumer@amf.gov.al](mailto:consumer@amf.gov.al)*

### RAPORTI EVROPIAN I AKSIDENTEVE

Ky formular i nënshkruar nga të dy drejtuesit e mjeteve konsiderohet i vlefshëm dhe përdoret për dëshmipërblimin e shpejtë në rast të aksidenteve rrugore nëse ka dëme ndaj pronës në vlerë deri 30 000 (tridhjetëmijë) lekë.

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <b>1. Data e aksidentit</b>  | Ora  | <b>2. Vendi i aksidentit</b> ( rrethi, qyteti, adresa )   | <b>3. Dëme shëndetësore</b><br>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/> |
| <b>4. Dëme materiale mjeteve të tjera përveç A ose B:</b><br>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/> *   |  | <b>5. Dëshmitarë:</b> emër, mbiemër, adresa, tel. (saktëso nëse janë pasagjerë në mjetin A ose B).<br>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Mjeti A (i dëmtuar)</b>   |  | <b>Mjeti B (shkaktar)</b>   |  |
| <b>6. I siguruari</b> (kontrollo policën e sigurimit)<br>Emër _____<br>Mbiemër _____<br>Adresa _____<br>Shteti _____<br>Email _____<br>Tel. _____  | <b>A</b>   | <b>12. Rrethana të aksidentit</b><br>Vendos një "X" në secilën nga kutitë që përshkruan aksidentin  | <b>B</b>   |
| <b>7. Automjeti</b><br>Marka dhe tipi _____<br>Targa ose nr. i shasisë _____   | <b>1</b>   | <b>1</b> I ndaluar/I parkuar  | <b>1</b>   |
| <b>8. Shoqëria e sigurimeve</b> _____<br><b>Nr. i Policës</b> _____<br>Nr. i Kartonit Jeshil _____<br>(për të huajt) (sigla e vendit) (nr.) _____<br><b>Kontrata e sigurimit</b>   e vlefshme deri ose <b>Kartoni Jeshil</b>   _____<br>A është vetë mjeti i siguruar ( Kasko ) ?<br>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/> | <b>2</b>   | <b>2</b> nisej pas një ndalimi  | <b>2</b>   |
| <b>9. Drejtuesi</b> (Kontrollo dokumentet)<br>Emër _____<br>Mbiemër _____<br>Adresa _____<br>Shteti _____<br>Tel. email _____<br>Leje drejtimi nr. _____<br>Kategoria _____ lëshuar nga _____ më _____<br>E vlefshme deri më _____   | <b>3</b>   | <b>3</b> përpiquej të ndalonte  | <b>3</b>   |
| <b>10. Shëno me kryq pikën fillestare të goditjes.</b>   | <b>4</b>   | <b>4</b> dilte nga parkimi, vend privat ose rrugë me përdorim privat  | <b>4</b>   |
| <b>11. Dëme materiale të dukshme.</b><br>_____<br>_____<br>_____   | <b>5</b>   | <b>5</b> hynte në parkim, vend privat ose rrugë me përdorim privat  | <b>5</b>   |
| <b>14. Vërejtje</b> _____<br>_____   | <b>6</b>   | <b>6</b> hynte në një shesh me kah rrotullues   | <b>6</b>   |
| <b>15. Firmat e të dy drejtuesve</b>   | <b>7</b>   | <b>7</b> qarkullonte në një shesh me kah rrotullues   | <b>7</b>   |
| <b>A</b> _____ <b>B</b> _____  | <b>8</b>   | <b>8</b> godiste një mjet, që ecte në të njëjtin drejtim dhe në të njëjtën rradhë   | <b>8</b>   |
| <b>14. Vërejtje</b> _____<br>_____   | <b>9</b>   | <b>9</b> godiste një mjet, që ecte në të njëjtin drejtim, por në rradhë tjetër  | <b>9</b>   |
| <b>11. Dëme materiale të dukshme.</b><br>_____<br>_____<br>_____   | <b>10</b>  | <b>10</b> ndërronte kors  | <b>10</b>  |
| <b>13. Grafiku i aksidentit</b><br>Tregoni: 1) planin e rrugëve; 2) drejtimin e udhëtimit të A e B; 3) pozicionin e tyre në momentin e përplasjes; 4) shenjat rrugore; 5) emrat e rrugëve  | <b>11</b>  | <b>11</b> parakalonte   | <b>11</b>  |
| <b>14. Vërejtje</b> _____<br>_____   | <b>12</b>  | <b>12</b> kthehej djathtas  | <b>12</b>  |
| <b>14. Vërejtje</b> _____<br>_____   | <b>13</b>  | <b>13</b> kthehej majtas  | <b>13</b>  |
| <b>14. Vërejtje</b> _____<br>_____   | <b>14</b>  | <b>14</b> ecte mbrapsht   | <b>14</b>  |
| <b>14. Vërejtje</b> _____<br>_____   | <b>15</b>  | <b>15</b> qëndronte aty ku kalonte sensi i kundërt  | <b>15</b>  |
| <b>14. Vërejtje</b> _____<br>_____   | <b>16</b>  | <b>16</b> vinte nga e djathta   | <b>16</b>  |
| <b>14. Vërejtje</b> _____<br>_____   | <b>17</b>  | <b>17</b> nuk kishte vënë re shenjat e përparësisë apo semaforin e kuq  | <b>17</b>  |
| <b>14. Vërejtje</b> _____<br>_____   | <b>Shëno në kuti numrin total të kryqeve të vendosura më lart</b><br>← _____ → | <b>Shëno në kuti numrin total të kryqeve të vendosura më lart</b><br>← _____ →  | <b>Shëno në kuti numrin total të kryqeve të vendosura më lart</b><br>← _____ →         |
| <b>14. Vërejtje</b> _____<br>_____   | <b>10. Shëno me kryq pikën fillestare të goditjes.</b>                         | <b>10. Shëno me kryq pikën fillestare të goditjes.</b>  | <b>10. Shëno me kryq pikën fillestare të goditjes.</b>                                 |

\* Nëse ka dëme materiale në objekte të ndryshme, përveç automjeteve A dhe B, përshkruani në rrethanat e aksidentit.

Raporti nuk duhet korrigjuar dhe duhet të bashkëngjiten dokumentat siç sqarohen në pjesën mbrapa.

## Informacione të tjera/Kërkesë për dëmshpërblim

### TË PLOTËSOHET NGA TË SIGURUARIT DHE TË NJOFTOHET SIGURUESI PËRGJEGJËS BRENDA 5 DITËVE NGA NDODHJA E RASTIT TË SIGURIMIT

Emri i të siguarit (i dëmtuari) \_\_\_\_\_ nr. telefoni \_\_\_\_\_ email \_\_\_\_\_  
Siguruesi përgjegjës (shoqëria që ka lëshuar policën e shkaktarit të dëmit) \_\_\_\_\_  
Rrethanat e aksidentit (përkrahë të gjitha rrethanat e ndodhjes së aksidentit)

#### Dëshmitarët

| Nr. | Emër Mbiemër | Adresa | Telefoni | Statusi (pasagjer ose jo) |
|-----|--------------|--------|----------|---------------------------|
|     |              |        |          |                           |
|     |              |        |          |                           |
|     |              |        |          |                           |

Në \_\_\_\_\_ më \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nënshkrimi i të siguarit (i dëmtuari)

**Kujdes!** Të përdoret për aksidentet rrugore nëse ka dëme ndaj pronës të cilat konsiderohen në vlerë deri 30 000 (tridhjetëmijë) lekë. Plotësimi i këtyre të dhënave konsiderohet **kërkesë për dëmshpërblim**, e cila shoqërohet dhe me dokumentat si më poshtë:

- Fotografi në momentin e aksidentit para lëvizjes së mjeteve nga një distancë e afërt dhe e largët (dëmtimin e mjeteve, gjurmët e frenimit, mbeturinat e rëna në rrugë) dhe gjurmët e rëndësishme si pozicioni i mjeteve, i rrotave etj.
- Fotografi të mjeteve të dëmtuara në mënyrë të qartë, pjesët e dëmtuara dhe targën e mjeteve;
- Dokumentat e identifikimit të palëve të përfshira në aksident (ID);
- Dokumentat e mjeteve dhe drejtuesve të tyre (leje qarkullimi, leje drejtimi, kopje e policave të sigurimit).

**Kujdes!** Mungesa e fotografive kërkon ekspertizën e mjetit të dëmtuar nga ana e shoqërisë së sigurimit përgjegjëse. Rekomandojmë që Raportin Evropian të Aksidentit ta mbani në automjetin tuaj.

#### Si duhet vepruar në rast aksidenti?

**Në rast se dikush ka humbur jetën apo është lënduar, qoftë edhe lehtë, njoftoni menjëherë Institucionet Shëndetësore në Nr. Tel. 112 dhe Policinë e Shtetit në Nr. Tel 127.**

Sido që të jenë rrethanat, ruani gjakftohtësinë, qëndroni korrekt dhe plotësoni qetësisht e me kujdes së bashku me drejtuesin tjetër këtë Raport Evropian të Aksidentit.

#### Plotësimi i formularit në vendin e aksidentit:

1. Përdorni vetëm një Raport Evropian të ngjarjes për 2 mjete në secilin rast (2 për 3 mjete, etj). Pak rëndësi ka kush e jep vërtetimin miqësor dhe kush e plotëson atë. Preferohet të përdorni një stilolaps për të shkruar dhe shkruani në mënyrë të tillë që kopja të jetë plotësisht e lexueshme. Ky formular përdoret për trajtimin e një kërkesë për dëmshpërblim vetëm pranë një shoqërie sigurimi.
2. Gjatë plotësimit të Raportit Evropian të Aksidentit për t'iu përgjigjur pyetjeve të rubrikave, mbani parasysh si më poshtë:
  - a. në rubrikën 8 përdorni dokumentat tuaja të sigurimit (kontrata e sigurimit ose kartoni jeshil);
  - b. në rubrikën 9 përdorni lejen tuaj të drejtimit (patenta e shoferit);
  - c. në rubrikën 10 tregoni me saktësi pikën e goditjes fillestare;
  - d. në rubrikën 12 vendosni një kryq (x) në kuti në drejtim të secilës prej rubrikave të rrethanave (nga nr. 1 deri në nr. 17), që i përkasin aksidentit dhe tregoni gjithashtu numrin e shkaqeve të nënvizuar;
  - e. në rubrikën 13 bëni një skicë të aksidentit.
3. Nënshkruani së bashku me drejtuesin e mjetit tjetër Raportin Evropian të Aksidentit.
4. PAGESA E DËMIT NGA SHOQËRIA E SIGURIMIT SIPAS RAPORTIT EVROPIAN TË AKSIDENTIT, SHUAN DETYRIMIN E SHOQËRISË PËR PRETENDIME TË TJERA LIDHUR ME VLERËN E DËMIT.
5. Depozitoni këtë dokument pa vonesë **brenda 5 ditëve** nga data e aksidentit, tek siguruesi përgjegjës.